

?????? ?? ??? (????? ??????)

2 ???????? 2015 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ??????? ?????????????? — ??????? ?? ?????????? —  
????????? 90/435/?? — ??? 4, ??????? 2 — ?????????????? ?????????????? ??  
????????? — ?????????????? ??? — ??????? ?????????????? ??????? ?????????? (?? ??????  
„intégration fiscale“) — ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ? ??????????  
????????????? ??? ?????????? ?????????? — ??????? ?? ?????????? — ??????????  
????????? ?? ?????????? ?????????? — ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????“

?? ??? C?386/14

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Cour  
administrative d'appel de Versailles (???????) ? ??? ?? 29 ??? 2014 ?, ?????????? ? ??? ?? 13  
?????? 2014 ?, ? ??????? ?? ?????????? ?? ????

### **Groupe Steria SCA**

?????

**Ministère des Finances et des Comptes publics,**

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: R. Silva de Lapuerta, ?????????? ?? ???????, M. K. Lenaerts (?????????),  
?????????-????????? ?? ???, J.?C. Bonichot, A?. ?????????? ? C. Lycourgos, ????,

????????? ??????: J. Kokott,

?????????: V. Tourrès, ??????????????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 13  
??? 2015 ?,

???? ?? ?????? ???????????, ??????????:

- ?? Groupe Steria SCA, ?? R. Schneider, ???????,
- ?? ?????????? ???????????, ?? J.?S. Pilczer ? D. Colas, ? ?????????? ??  
??????????????,
- ?? ?????????? ???????????, ?? T. Henze, J. Möller ? K. Petersen, ? ?????????? ??  
??????????????,
- ?? ?????????? ???????????, ?? M. de Ree ? M. Bulterman, ? ?????????? ??  
??????????????,
- ?? ?????????? ???????, ?? ???????????, ?? J. Kraehling, ? ?????????? ??  
??????????????, ?? S. Ford, barrister,

– ?? ?????????????? ???????, ?? J.?F. Brakeland ? W. Roels, ? ??????????? ??  
?????????????,

???? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ? ??????????  
????????? ?? 11 ??? 2015 ?,

????????? ??????????

???????

1 ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? 49 ????.

2 ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? Groupe Steria SCA ? Ministère des  
Finances et des Comptes publics [????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????] ??????  
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????  
????? ?? ?????????????? ?????? ???, ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????  
2005—2008 ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ???????,  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ???????  
?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???????.

???????

?????? ?? ????

3 ?? ??????? ?? 4 ?? ?????????? 90/435/?? ?? ??????? ?? 23 ?? 1990 ?????? ???????  
?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????????? ??  
????????? ??????? ?????? (?? L 225, ??? 6; ?????????? ?????? ?? ?????????? ??, 2007 ?,  
???? 9, ??? 1, ??? 97), ?????????? ?? ?????????? 2003/123/?? ?? ??????? ?? 22 ??????? 2003  
?. (?? L 7, ??? 41; ?????????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ??? 9, ??? 2, ??? 118),  
????? ?? ?? ?????? ?????? ???????, ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ??????????????:

„1. ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ???????, ?? ??????? ??  
????????????? ?? ??????????? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ??????????????  
??????, ?????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????,  
????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???

– ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ???????, ??

– ?? ??????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????? ?? ??-????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? [...].

[...]

2. ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ???????, ?? ???????????,  
????????, ?? ??????? ? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??  
????????? ???????, ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ??????. ?? ???????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? [...]  
????????????? ?????? ?? ???, ?? ?? ??? ?? ?????????? 5 % ?? ?????????, ??????????????  
?? ?????????? ??????????“.

4 ?????????? 90/435 ? ??????? ? ??? 9 ?? ???????? 2011/96?? ?? ?????? ?? 30  
?????? 2011 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????  
?????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? (?? L 345, ???, 8).

????????? ????

5 ??????? ??? 145, ??????? 1 ?? Code général des impôts (???, ???????, ???????,  
?????? ??-?????? „CGI“) ??????? ????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ??-  
?????????? ?? ???????????, ????? ?? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??????????????  
????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ??-????? ?? 5 % ?? ??????? ?? ??????????  
??????????.

6 ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ? ??? 216 ?? CGI ?? ????????:

„I. ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ??  
??????, ????? ?? ????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????? ?????? ??  
????????? ?? 145, ????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ????? ??  
???? ?????????? ?? ?????????????? ????? ?? ??????? ? ???????????.

????????? ?? ????? ?? ?????? ?????????????? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? 5 % ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ??????????? ?? ??????????  
?????. ?????? ?? ?????????????? ????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? ??  
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ??  
????????? — ?????????? ?? ???????, ? ??? ?? ?????? ??????“.

7 ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? 223 A ?? CGI ?? ????????:

„????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??,  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ? ????? ?? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????? ??-????? 95 % ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? [...]”.

[...]

? ??????? ?? ?????????? ????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ???????????, ??? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ????? ??  
????????? ?? [...]“.

8 ??? 223 B ?? CGI ?????:

„????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????,  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? [...]”

??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 1 ?????? 1993  
?. ??? ?????????? ?? 31 ?????? 1998 ?, ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? [...]”.

[...]“.

?????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????????? ?? ????????

9      ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ???????  
????????????? ?????? ?? ??????? ???? 223 A ?? CGI. Steria, ?????? ? ?????????? ?? ???  
?????, ?????????? ?????? ??????? ?? ??? 95 % ? ??????? ?????????, ?????????? ?????? ???  
????????, ??? ? ? ?????? ?????? ??????. ?????????? ??? 216 ?? CGI ???????????, ??????????  
?? Steria ?? ??????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ??  
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???  
????????, ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? 5 % ?? ?????? ??????? ??  
????????? ?????? (????????? ??-?????? „????????????????? ??? ?????? ?????? ?  
?????????") ? ?? ??????? ? ?????????? ? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ???  
????? ? ??????? ?? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???????.

10     ??? ??? ?????????? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?  
????????????? ?????? ??? ?, ?????????????? ???? ?????? ?????????? ?????????????? ???, ??  
?????? 2005—2008 ?, ?? ? ???? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????????? ??  
????????????? ??? ?????? ?????? ? ???????. ??? ?????????? ?????? ??? ? ???? 43 ??  
????????????? ??? ?????????? ????? 49 ????. ? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??? ?????????????? ?????, ?????? ??????????  
????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????, ??? ?? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ??????. ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? 223 B ??  
CGI ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ??  
?? ?????????? ???.

11     ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????  
?????????????, ??? ?????? ??? Tribunal administratif de Montreuil [?????????????????  
??, ??????]. ??????? ?? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ??? 4 ??????? 2012  
?, ??? ??? ?????? ??? Cour administrative d'appel de Versailles [?????????]  
????????????? ???, ??????].

12     ?????????? ?????????? ?????????, ?? ? ?????? X Holding (C?337/08, EU:C:2010:89)  
????? ? ??????????, ?? ?????? 49 ??? ? 54 ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
?????, ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????  
?? ??? ?????? ?????? ?????????, ?? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????.  
????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ??????.

13     ??? ??? ?????????????? Cour administrative d'appel de Versailles ?????? ?? ???  
????????????? ?? ? ???? ?????? ?????? ?????????? ??????:

„????? ?? ??? 43 ??, ?????????? ??? 49 ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????????, ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? 5 % ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
???? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?  
????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?????, ??? ??? ?????, ?????????? ???  
?? ??? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????“.

?? ?????????????? ??????

14    ??? 49 ??? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??  
?????????????. ??? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ?? ??, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??? ?? ?? ?? ??  
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??? ?? ??  
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (???????? X,  
C?686/13, EU:C:2015:375, ?. 27 ? ?????????? ?????? ??????).

15    ?? ?????????? ?? ??? ???? , ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?? ??????????  
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ? ??????????  
?? ?????????? , ??-????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ,  
????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? (?. ?????? Nordea Bank Danmark, C?48/13, EU:C:2014:2087, ?. 19 ? ??????????  
????? ?????? ??????).

16    ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ,  
????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? , ?????????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? , ? ?????????? ??  
????????????????? ?? ??? ?????? ?????? . ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????  
? ?????? ?????? ?????? , ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? , ??  
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???.

17    ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ? ??????????  
?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????  
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? 223 A ?? CGI ?????????? ?? ?????????? ,  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

18    ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????????  
????????????? ?????? , ?? ?????????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??? ??  
????? ?????????????? ?????? , ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? , ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
????? , ??? ?????????? ?? ?????????? , ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??  
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??

19    ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?  
????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??????.

20    ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??????.

21     ?? ?? ????? ??????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??  
?????????????, ???? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????, ???? ?? ??  
????????? ??????, ???? ?? ? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? (??.  
?????? X Holding, C?337/08, EU:C:2010:89, ?. 20).

23      ??????? ???? ?? ?? ??????? ????? ?????? ? ?????????????? ????? ?????????????? ?  
????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????.

24 ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?  
????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ??????? ? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ??????.

25 ? ????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ? ??????? X Holding (C-337/08,  
EU:C:2010:89, ? 18 ? 43), ????? ??? ??????????, ?? ??????? ?? ??????? ??????????????  
?????????? ??-????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ?? ?????????? ??????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ??  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
?? ??????? ??????, ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?? ? ? ?????????????? ??????  
?????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???  
????????? ??????.

26 ?????????? ??????? ????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????  
?? ??????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??  
?????????? ??????????? ?????? ?????????? ??????. ??? ????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ???  
?????????? ?? ??????? ?????? ??????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ???  
????????? ??????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????? ???????, ?? ?? ????? ?? ??? ????? ??????????  
????? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????  
?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????? ??

????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??  
(?????? X Holding, C?337/08, EU:C:2010:89, ?. 31—33).

27 ?? ??????? X Holding (C?337/08, EU:C:2010:89) ????? ?? ?? ?????? ?? ?? ???????, ??  
????? ??????? ? ?????????? ???????, ?? ??? ?????, ??????? ? ??????? ??????????????  
????? ???????, ? ?? ??? — ???????, ????? ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????? ??????, ?  
????????? ?? ??? 49 ????. ??????? ? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?? ? ??????????, ??????? ?????, ?? ??? ?? ?????  
????????? ??????? ?? ??????? ? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??????? ???????.

28 ??? ???, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????, ??????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ???????,  
????? ??????? ?????????? ??????? ? ?????? 34 ?? ??????????? ?? ?, ??????? ?????  
????? ?????? ??? ?? ??????? ????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????? ??????????????  
????? ?????????? ?? ??????? ????? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ???????.

29 ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??  
?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????. ??????? ?????? ????? ?????????? ? ?????????? ??????????  
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???????, ??????? ?? ?????? ??????????  
?????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? (??.  
? ??? ?????? ?????? Papillon, C?418/07, EU:C:2008:659, ?. 39 ? 40).

30 ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????  
?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????????? ???????.

31 ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????, ??????? ?????? ?????? ??????????, ?????? ?? ??  
????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ??????? ?  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????, ?????? ???????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????  
????????????? (?????? Bouanich, C?375/12, EU:C:2014:138, ?. 69 ? ?????????? ???????  
?????????).

32 ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ??????????  
????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ???????,  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????, ?? ???-?????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????.

33 ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????  
?????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????, ? ?????????? ??  
????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ??  
?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ?? ???  
? ?????? Papillon (C?418/07, EU:C:2008:659, ?. 50) ?????? ? ??????????, ?? ? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????, ? ???????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????  
????????? . ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????, ?????????? ??????????  
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
? ???????????????, ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

?????? ??????? ?????????? (???. ??????? Papillon, C?418/07, EU:C:2008:659, ?. 48 ? SCA Group Holding ? ??., C?39/13—C?41/13, EU:C:2014:1758, ?. 34 ? 35).

34     ????? ???? ??????, ??????? ?? ???????, ?? ?????? ? ?????????????? ??????? Papillon (C?418/07, EU:C:2008:659), ?? ? ?????????? ??????? ?????? ?????— ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? 31 ?? ?????????? ??????? ??????? ???????— ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ? ?????????? ??????? ??????? ??????? ? ?????????? ??????? ???????.

35 ????????, ???? — ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??????????????????  
?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?????????, ?? ???-????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ???  
????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ??  
????????????? ?????, ? ?????? — ????. ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 17—19 ?? ??????????  
????? — ????. ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????  
????? ???????.

36 ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ??????????, ?????????? ? ?????????????????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ??  
?????????.

38      ????? ??????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ??????.

39 ?????????? ?? ??????????? ??????? ??????? ???????, ?? ??????????????, ??????????????  
?? ?????????? ?????? ? ??? 4, ??????? 2 ?? ??????? 90/435, ?? ?????? ?? ???  
????????? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ???????, ? ?????? ?? ??? 49  
??? (?. ?????? Bosal, C?168/01, EU:C:2003:479, ?. 26, Keller Holding, C?471/04,  
EU:C:2006:143, ?. 45 ? Test Claimants in the FII Group Litigation, C?446/04, EU:C:2006:774, ?.  
46).

40 ?????? ?? ??????? ?????????? ??-????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??  
?????????, ?? ??? 49 ??? ?????? ?? ???? ?????? ? ??????, ?? ???? ?????? ??????????????????  
?? ??????? ?????? ??????? ?????? ?? ??????? ??????????????, ?????? ?????????? ??  
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
????????????????? ??? ?????? ? ???????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? 5 % ??  
????????? ??? ?? ?????????????, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?  
????????? ?? ?????? ?????????????????? ???, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??  
????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ??????????????  
? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????, ??????, ??? ??? ?????? ??????, ??????????  
????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????, ?????????????????? ??????.

?? ?????????? ?? ??????????

41     ? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????  
????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????? ??????????????

? ??????????, ?????????? ???? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? . ??????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?, ?????????? ?? ??? ?? ??????????  
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

???? 49 ??? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????????? ??  
?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????????, ????? ?????????? ??  
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? 5 %  
?? ?????? ??? ?? ??????????, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????, ??? ?????????? ??  
????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ??  
?????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????? ??????????, ????, ??? ????? ?????, ?????????? ??? ?? ?????? ?? ??  
?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????.

???????

\* ??? ? ? ??????????????: ???????.